

琉球大学 日本企業インターンシップ・プログラム 申請書

Application Form for the Internship Program at
The University of the Ryukyus

(1) 氏名

(Name): _____

(パスポートに記載される法的フルネームを書いてください)

(Indicate the full legal name that appears in your passport.)

自国語

(In your home country's national language):

(last)

(first)

(middle)

ローマ字

(In the Roman alphabet): _____

(last)

(first)

(middle)

カタカナ

(In Katakana): _____

(last)

(first)

(middle)

証明写真
(3cm x 4cm)
Identification
Photograph
(3cmx4cm)

*6 ヶ月以内に撮影した
もの
*Taken within the past
6 months

(2) 現住所 (Present address): _____

電話番号 (Telephone number): _____

ファックス (Fax number): _____

Eメール (E-mail): _____

定住所 (Permanent address): _____

携帯電話番号 (Mobile number): _____

(3) 性別 (Sex): 男性 (Male) 女性 (Female)

(4) 婚姻の状態 (Marital status): 未婚 (Single) 既婚 (Married)

(5) 生年月日 (Date of birth): _____ (年) _____ (月) _____ (日)
(Date of birth): _____ 19 _____ (year) _____ (month) _____ (day)

(6) 国籍 (Nationality): _____

(7) 在籍大学 (Home institution): _____

学部 (Faculty): _____

専門分野 (Major field): _____

副専攻 (Major field): _____

年次 (School year):

学 部 (Undergraduate level) 2年次 (2nd) 3年次 (3rd) 4年次 (4th)

修士課程 (Master's program) 1年次 (1st) 2年次 (2nd)

博士課程 (Doctoral program) 1年次 (1st) 2年次 (2nd) 3年次 (3rd)

(8) 日本語能力 (Japanese language proficiency):

技能 (Skill)	レベル (Level of ability)			
	大変よくできる (Excellent)	よくできる (Good)	ふつう (Fair)	できない (Poor)
聞く (Listening)				
話す (Speaking)				
読む (Reading)				
書く (Writing)				

(9) 言語の知識 (Knowledge of languages):

言語 (Language)	知識のレベル (Level of knowledge)			
	大変よくできる (Excellent)	よくできる (Good)	ふつう (Fair)	できない (Poor)
日本語 (Japanese)				
英 語 (English)				
その他 (Other) ()				
その他 (Other) ()				

(10) パスポートの情報 (Passport information):

パスポート番号 (Passport number): _____

発行年月日 (Date of issue): _____

発行官庁 (Issuing authority): _____

有効期間満了日 (Date of expiration): _____

(11) 緊急連絡先 (Emergency contact):

氏名 (Name): _____

住所 (Address): _____

電話番号 (Phone number): _____

ファックス番号 (Fax number): _____

Eメール (E-mail): _____

私はこの申請書および添付の文書で提供されるすべての情報が私の知っている限りでは完全で正確であると保証します。そして、もしプログラムへの参加が認められるならば、私は琉球大学の規約に従うことに同意します。

I certify that all the information provided on this form and in the accompanying documents is complete and accurate to the best of my knowledge, and if admitted, I agree to comply with the rules and regulations of the University of the Ryukyus.

自署

(Signature): _____

日付 (年) (月) (日)
(Date): 20 (year) (month) (day) _____

私は、指導教員として、下記の学生が、琉球大学のインターンシップ・プログラムに参加することを許可いたします。

I permit (student's name) _____ to attend the Internship program at University of the Ryukyus.

指導教員氏名

Name of home institution advisor: _____

指導教員署名

日付

Signature of advisor: _____

Date: _____

健康状況報告書 Health Declaration Form

※ 記述内容は学習指導上の参考とさせていただくために必要ですので、現状について正直に記入してください。なお、記述内容については学習指導以外の目的には使用いたしません。

This declaration serves as a necessary and important source of reference when administering academic guidance. As such, please respond to all questions truthfully and to the best of your knowledge. Please be assured that all provided information will not be used for any other purpose.

氏名 Name of Applicant: _____

国籍 Nationality: _____ 生年月日 Date of Birth: _____ 性別 Sex: Male Female

●生活上、学習上配慮が必要な場合に対応するため、肉体的または精神的な持病のある方は、その詳細をご記入ください。

Please provide us with the details of any outstanding physical or mental conditions that may require special care or attention in the course of your day-to-day life on campus.

- 対人恐怖症 anthropophobia, social phobia 閉所恐怖症 claustrophobia, fear of enclosed places
 注意欠陥多動性障害 (ADHD) 高所恐怖症 acrophobia, fear of heights
 学習障害 Learning disability パニック障害 panic disorder
 統合失調症 Schizophrenia

例: 学修に関すること

E.g.: Conditions related to academic learning

例: 生活に関すること

E.g.: Conditions related to everyday life

●授業の中で (In Class)

- 長い間 (90分)、座っていることが苦手だ (Inability to remain sitting for long periods of time (90 minutes))
 人前で発表するのは極度にお腹を下したり、吐き気があったりと緊張する

(Extreme anxiety (exhibited through symptoms such as nausea and diarrhea) when asked to speak publicly)

●日常生活の中で (Everyday Life)

- 頭痛、偏頭痛がある (Headaches or migraine)
 腰痛がある (Backache)
 PMS・生理痛が重い方 (授業に出るのが難しいくらいだ)

(Serious PMS or painful period cramps that hinder class attendance)

- 写真を撮られること、撮影されることは嫌だ (Reluctance to have photographs or videos of oneself taken)

食事について (About Food): ベジタリアン (I'm vegetarian)、 豚肉は食べない (I don't eat pork)、

牛肉は食べない (I don't eat beef)、 魚介類は食べない (I don't eat sea food)

- アレルギー (食物、金属、ゴム、動物、植物、ハウスダスト...他) がある場合は具体的に記入ください。

(Physical allergies to types of food, metals, rubber, animals, plants or house dust etc.) Please state in detail:

日本語学習履歴書

Personal History of Japanese Language Study

Y M D (Present)

(年 月 日 現在)

※すべて日本語で記入すること。Fill out the form all in Japanese

氏名 Name	国 Nationality		
専門 Field of study	専攻: Major	副専攻: Minor	
日本語 学習歴 History of Japanese language study	A. 自宅学習 Self study	年Years	ヶ月Months
	B. 高校 High school	年Years	ヶ月Months
	C. 大学 University	年Years	ヶ月Months
	D. 日本語学校・塾 Japanese Language School	年Years	ヶ月Months
	計 Total	年Years	ヶ月Months
* A~Dに○をつけ、学習期間を記入 * Circle the most appropriate answer A~D and fill in the total duration of your studies.			
日本語の勉強に使った教科書と著者・出版社 List the textbooks you used for studying Japanese and their authors	1. 教科書名 () / 著者・出版社 () Name of textbook Author · Publisher		
	2. 教科書名 () / 著者・出版社 () Name of textbook Author · Publisher		
	3. 教科書名 () / 著者・出版社 () Name of textbook Author · Publisher		
ビジネス日本語 の学習歴 History of Business Japanese study	A. 自宅学習 Self study	年Years	ヶ月Months
	B. 高校 High school	年Years	ヶ月Months
	C. 大学 University	年Years	ヶ月Months
	D. 日本語学校・塾 Japanese Language School	年Years	ヶ月Months
	計 Total	年Years	ヶ月Months
* A~Dに○をつけ、学習期間を記入 * Circle the most appropriate answer A~D and fill in the total duration of your studies.			
インターンシップ経験 Internship Experience	年Y 月M~ 年Y 月M	(勤務地Location(city) of internship:)	
		(会社名Name of Company:)	
勤務経験 Work Experience	年Y 月M~ 年Y 月M	(勤務先Place of work:)	
	年Y 月M~ 年Y 月M	(勤務先Place of work:)	
	年Y 月M~ 年Y 月M	(勤務先Place of work:)	
	年Y 月M~ 年Y 月M	(勤務先Place of work:)	
日本語能力試験 (JLPT等)	受験日 Date Taken: 年Y 月M 日D	【 N1 · N2 】合格 Level Passed	
	その他の試験名称 ()	受験日 Date Taken: 年Y 月M 日D	
志望動機 Purpose of Application (沖縄に留学したい理由) (Why you would like to study in Okinawa)			
来日経験 及び場所 Previous visits to Japan	年Y 月M~ 年Y 月M	(場所 Places visited:)	
	年Y 月M~ 年Y 月M	(場所 Places visited:)	
	年Y 月M~ 年Y 月M	(場所 Places visited:)	
	年Y 月M~ 年Y 月M	(場所 Places visited:)	
特技 Skills			



2015 年度 国立大学法人 琉球大学

日本企業インターンシップ・プログラム

募集要項

2015年度 国立大学法人 琉球大学 日本企業インターンシップ・プログラム

募集要項

1. プログラムの概要

日本企業に就職する意欲があり、かつ日本語能力の高い学生を対象に、ビジネス場面における一般的なコミュニケーション能力と日本的なビジネスマナーを学ぶビジネス日本語研修、日本と外国とのマーケットの違いなど日本のビジネス文化や社会について学ぶ専門教育、実践的ビジネス能力を効率的に習得するインターンシップを通じ、日本の産業界に対する理解を促進し、活躍できる人材を育成するショートステイプログラムを実施する。

プログラムの実施期間は45日間（6週間）を予定している。そのうち、前半の2週間でビジネス日本語研修を行い、後半の4週間で沖縄県内の企業におけるインターンシップを実施する。ビジネス日本語研修では、ビジネス日本語会話やビジネス日本語の読み書きの基本を学ぶとともに、日本企業の文化について理解を深め、ビジネスにおける慣習やマナーなどを身につけ、インターンシップのための準備期間とする。

インターンシップは沖縄県内企業での実施となるが、参加学生のニーズと適性に合わせて学生と企業のマッチングを行う。インターンシップ後は報告会を実施し、将来的な課題とその解決を考える機会を設け、より効率的に実践力を身につけることを目標とする。



2014年度の参加者



ビジネス日本語研修

2.応募資格・条件

- ①本学と学生交流協定等を締結している大学の学部または大学院に在籍している者で、在籍大学からの派遣を許可された者。
- ②留学期間終了後、在籍校に戻り学業を継続する者、または在籍校の学位を取得する者。
- ③日本語能力試験 2 級以上又は同等以上の日本語力を有する者。
ビジネス場面で日本語による適切なコミュニケーション能力のある者。

※沖縄に 8 月 3 日 (月) に到着する者については那覇空港から宿舎まで
本学職員が送迎するが、それ以外の日に来沖する場合は各自で移動すること。

3.募集人数

4 名程度

書類により選考を行い、参加者を決定する。また、必要に応じてテレビ電話
面接等を行うこともある。

4.プログラムのスケジュール(案)

8/3 (月) 来沖

8/4 (火) 開講式&オリエンテーション ビジネス日本語テスト

8/5 (水) ビジネス日本語研修①② 特別講義①②「履歴書の作成①」

8/6 (木) 特別講義③~⑥「履歴書の作成②」

8/7 (金) 特別講義⑦「インターンシップの心構え」

特別講義⑧「お礼状の書き方」

ビジネス日本語研修③④

8/10 (月) ビジネス日本語研修⑤⑥

8/11 (火) ビジネス日本語研修⑦⑧

8/12 (水) インターンシップ先企業研究①②

8/13 (木) インターンシップ先企業研究・企業訪問

8/14 (金) 特別講義⑨⑩「ビジネスマナー総まとめ」体験学習 (三線&エイサー)

8/17 (月) ~9/11(金) インターンシップ (4 週間)

9/14 (月) インターンシップ報告会準備&アンケート、インタビュー

9/15 (火) インターンシップ報告会準備&アンケート、インタビュー

9/16 (水) インターンシップ報告会・修了式

9/17 (木) 帰国



沖縄文化体験

5.登録科目について

今年度のプログラムについては、単位は付与せず、修了証を授与する。

※インターンシップ先は、各参加者の希望を基に企業とのマッチングを行い本学で決定する。

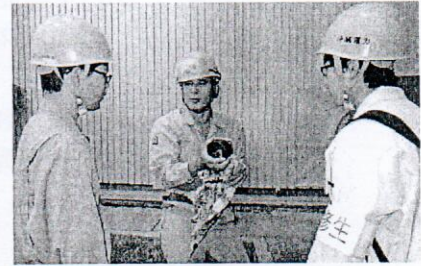
※インターンシップ研修は無報酬である。



ザ・テラスホテルズ(株)



沖縄観光コンベンションビューロー



沖縄電力(株)



(株) オリオンビール



(有) スタプランニング



(株) ラジオ沖縄



沖縄ツーリスト(株)



(株) 琉球新報社



(株) DFS 沖縄



トヨタレンタリース沖縄(株)



忠孝酒造(株)



ANA クラウンプラザ沖縄ハーバービュー



(有) サザンクロスロード



(株) パシフィックホスピタリティグループ

6.プログラム参加料等

<参加者が負担する料金（自己負担金）>

- ①教材費(テキスト：凡人社ビジネス日本語①・②)：約 4,000 円
※本学指定のテキストを既に持っている者は持参すること。
- ②沖縄までの往復渡航費
- ③沖縄県内の交通費：約 2 万円～5 万円程度
(宿泊施設から大学やインターンシップ先までの移動費)
- ④食事代等

<本学が負担する料金>

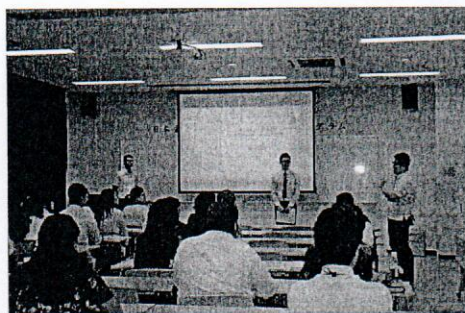
- ①宿泊費：プログラム期間中の宿泊費(前後 1 日間を含む)
※8月3日(月)～9月16日(水)までの宿泊費(46日間分)は大学が負担する。
上記期間以外の宿泊費は自己負担とする。
本学が指定する宿舎以外の場所で宿泊する者については自己負担とする。
- ②保険料
学生教育研究災害傷害保険：1,000 円
学研災付帯賠償責任保険：340 円
※上記の本学で加入する保険とは別に海外旅行保険に各自必ず加入すること。
海外旅行保険料は自己負担とする。

7.申請書類

- ①申請書類
- ②在学証明書（日本語または英語）
- ③成績証明書（日本語または英語）
- ④推薦書（様式自由。日本語または英語）
- ⑤写真 2 枚(サイズ：4×3cm、無背景、撮影後 6 カ月以内のもの。履歴書用)

8.申請書類提出期限

2015 年 6 月 5 日(金)



インターンシップ報告会



修了式

9. 申請書送付先

〒903-0213
沖縄県西原町千原 1 番地
琉球大学総合企画戦略部国際連携推進課 留学生支援係

- ※申請書類は、在籍大学の学生交流担当責任者(担当者)から提出すること。
- ※申請者本人が、直接、琉球大学へ提出した場合には、申請書類は受理されない
ので、注意すること。ただし、ハワイ大学マノア校の学生は、直接、琉球大学へ提出
し、ハワイ大学ヒロ校の学生は担当教員に提出すること。

10. 合否結果通知について

本プログラムの合否結果は、7月上旬に各協定大学の担当者宛に通知する。
※ハワイ大学の学生は直接本人か担当教員に通知する。

11. 宿舎について

- プログラム参加者の宿舎については、琉球大学が確保し、宿泊費を負担する。
- ※学外の宿舎で、2~4人部屋、一人あたり45泊46日(8/3~9/17)で40,000~
60,000円程度である。
 - 本学が提供する宿舎への入居を辞退する者(又は途中で退去する者)については
各自でプログラム期間中の宿舎を確保すること。また、この場合の宿泊費は、
自己負担となるので注意すること。
 - ※大学の国際交流会館には宿泊することはできない。

12. ビザについて

- 在留資格は「短期滞在」となるので、各自手続きを行うこと。
- ※国籍によって、ビザが必要ない場合もあるので、各自確認すること。
 - ※手続きにかかる費用は自己負担とする。

13. 問合せ先

〒903-0213
沖縄県西原町千原 1 番地
琉球大学 国際連携推進課
真栄城 利江(まえしろ りえ)
TEL : +81-98-895-8096
Fax : +81-98-895-8102
E-mail: kotanryu@to.jim.u-ryukyu.ac.jp

